



REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA DE

COREA

2026 9

(381)





La Revista
Ilustrada "Corea"
fue fundada
en abril de 1956

ÍNDICE

Noticia especial

- 2 || Cuarta reunión ampliada del Buró Político del IX Período del CC del PTC
- 4 || Segunda reunión del IX Período de la CMC del PTC
- 6 || El estimado camarada Kim Jong Un otorga condecoraciones estatales a contribuyentes principales al fortalecimiento de capacidad de defensa nacional
- 8 || El estimado camarada Kim Jong Un visitó los monumentos inmortales con motivo del día de liberación y recordó a los mártires revolucionarios antijaponeses
- 14 || El estimado camarada Kim Jong Un recorrió el Monumento a la Liberación con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria
- 16 || El estimado camarada Kim Jong Un presenció la función del Conjunto Circense Nacional por el aniversario 81 de la liberación de la patria
- 20 || Actividades deportivas y culturales con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria
- 24 || El estimado camarada Kim Jong Un se retrató con creadores y artistas de la Orquesta Sinfónica Nacional en ocasión del aniversario 80 de su fundación

Edución especial

- 28 || Auténtico Estado del pueblo

Noticias

- 34 || Con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria
- 38 || Celebración del Día de la Juventud
- 40 || Ceremonia de inauguración de la estación ferroviaria de Myongsasimni en la Zona Turística Costera de Kalma en Wonsan
- 42 || Taekwondocas que hicieron gala del honor de la patria

Corea de hoy

- 46 || Granja Ganadera de Samgwang
- 54 || Fábrica ampliamente conocida por la elaboración de *Aronia melanocarpa*
- 58 || Artículos “Taesongsan” con gran popularidad
- 60 || Campamento de niños en la costa del Mar Este de Corea
- 64 || Turismo peculiar en la ciudad fronteriza
- 70 || Cueva Songam, pintoresco lugar subterráneo

Historia

- 74 || Patrimonio cultural mundial: Tres tumbas en Kangso

Portada: Al izar la bandera nacional de la República Popular Democrática de Corea

Contraportada: Barrio Hwagae del monte Kumgang en el otoño

Redacción: Pyon Il Jin, Kim Kyu Song, Ri Kum Ju, Jo Ryong



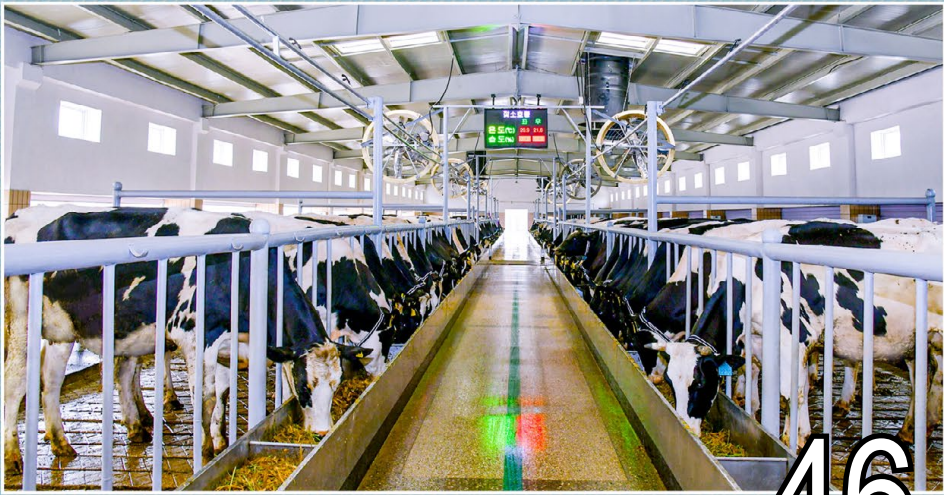
16



34



42



46



70

Cuarta reunión ampliada del Buró Político del IX Período del CC del PTC



se logran los cambios y éxitos de gran relevancia que muestran la transición a la nueva etapa de desarrollo en todos los trabajos estatales.

El BP del CC del Partido revisó la coordinación estratégica y las medidas apropiadas para completar estrictamente las labores planeadas para este año y fortalecer la capacidad para cumplir las tareas de corto, mediano y largo plazos según el principio de promover los éxitos y las experiencias ya adquiridos y buscar constantemente las lecciones y las medidas de solución conforme a las características de la época y la demanda de la realidad en que se libra la campaña de creación nunca vista tanto en el volumen y la profundidad del desarrollo del Estado como en la dimensión de la meta perspectiva.

En la reunión fueron asignados los principios y una serie de orientaciones para que los órganos estatales de dirección económica superaran de manera cautelosa y estratégica el ambiente cambiado, las condiciones complicadas y las dificultades y, sobre todo, aseguraran sin falta la intensidad en las construcciones de los importantes objetos políticos.

El camarada Kim Jong Un criticó unas desviaciones detectadas en el proceso de implementación de las resoluciones del Congreso del Partido y dijo que ellas son el resultado de las inhabilidades de los órganos de dirección económica que no alcanzan nuestro

elevado ideal y reforzada capacidad de avance, y que estos defectos son posibles de superar y eliminar cuando redoblamos nueva disposición y voluntad de lucha.

Nuestros funcionarios asumen la importante misión de conducir la nueva innovación y cambio y la velocidad de crecimiento vertiginoso en todos los dominios de la construcción socialista, señaló y agregó que todas las organizaciones partidistas deben desarrollar más ofensivamente el trabajo organizativo y político para poner en pleno juego la fuerza espiritual de las masas según la exigencia invariable del CC del Partido de realizar todos los trabajos a partir de la labor ideológica.

La velocidad actual de nuestro avance demanda el coraje y empeño sin precedentes e ilimitados, aseveró y apuntó que las metas de transformación presentadas por el IX Período del CC del Partido no son simples cifras del plan práctico, sino la importantísima tarea de lucha política para defender el prestigio del Estado y comprobar la superioridad de nuestro régimen.

Los funcionarios que toman el timón de la materialización de las resoluciones partidistas deben tener presente que los éxitos diarios simbolizan nuestro avance y desarrollo acelerados y contribuyen al fomento del bienestar del pueblo, puntualizó y enfatizó la necesidad de abrir el ancho camino para alcanzar nueva meta perspectiva con la culminación exitosa de la lucha de este año.

El Buró Político del Comité Central del Partido del Trabajo de Corea convocó el 25 de agosto la cuarta reunión ampliada del BP del noveno período con el propósito de reforzar las medidas políticas y prácticas que garantizarían la ejecución exitosa de las importantes tareas políticas para el 2026, primer año del cumplimiento del nuevo plan quinquenal presentado por el histórico IX Congreso del Partido.

El camarada Kim Jong Un presidió la reunión.

Ante todo, el BP del CC de Partido escuchó el informe sobre la marcha de los importantes objetos políticos para este año y la situación actual de los trabajos de los principales sectores económicos, que fueron determinados y asignados en los primer y segundo Plenos del IX Período del CC del Partido.

Evaluó positivamente el hecho de que desde el primer año de la implementación de las resoluciones del Congreso partidista



Segunda reunión del IX Período de la CMC del PTC

Tuvo lugar el 29 de agosto la segunda reunión del IX Período de la Comisión Militar Central (CMC) del Partido del Trabajo de Corea.

La sesión fue dirigida por el estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del PTC y Presidente de la CMC del PTC y de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea.

A la cita asistieron los miembros de la CMC del PTC.

En la ocasión hubo la evaluación sobre el estado de las últimas actividades político-militares del Comité del PTC en el Ejército Popular de Corea y del Ministerio de Defensa Nacional de la RPDC y se sometió a la deliberación una serie de proyectos de reorganización institucional para el mejoramiento y desarrollo de los ulteriores trabajos en conjunto para la defensa nacional.

También, fue discutido el asunto de organización.

El Buró Político del CC del PTC admitió elegir de manera suplementaria al asesor del Ministerio de Defensa Nacional de la RPDC, Pak Jong Chon, como miembro del CC del PTC y del BP del CC del PTC, el director de Seguridad del EPC, Yu Kwang U, como miembro del BP del CC del PTC, y el comisario político de las fuerzas aéreas del EPC, Om Ju Ho, como miembro del CC del PTC.

Luego de deliberar el cambio de cargo de los mandos militares en los cargos principales y, según la aprobación del BP del CC del PTC, la CMC del PTC decidió como lo siguiente:

Elegió de manera suplementaria como vicepresidente de la CMC del PTC a Pak Jong Chon.

Destituyó al ministro de Defensa Nacional de la RPDC, No Kwang Chol, y lo nombró como primer subjefe del Departamento de Industria Armamentista del CC del PTC trasladándolo del órgano de dirección central del PTC.

Nombró al jefe de la Dirección Política General del EPC, Kim Song Gi, como ministro de Defensa Nacional de la RPDC.

Designó al director de Seguridad del EPC, Yu Kwang U, como primer subjefe de la Dirección Política General del EPC y al comisario político de las fuerzas aéreas del EPC, Om Ju Ho, como director de Seguridad del EPC.

La CMC del PTC expresó la esperanza y seguridad de que los principales mandos nombrados en nuevos cargos se armarán firmemente con la idea del PTC en materia de la construcción del ejército poderoso y desempeñarán con responsabilidad sus papeles en la implementación de las líneas y orientaciones militares del PTC desplegando su infinita abnegación y extraordinaria capacidad de acción.



El estimado camarada Kim Jong Un otorga condecoraciones estatales a contribuyentes principales al fortalecimiento de capacidad de defensa nacional



El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, se reunió el 29 de agosto en la sede del Comité Central del Partido con los científicos, investigadores y funcionarios del órgano principal de investigación de defensa nacional quienes dieron soluciones a los problemas científicos y técnicos que tienen un significado trascendental en el desarrollo de nuevos sistemas combativos de armas y el mejoramiento de sus funciones e hicieron gran aporte a la intensificación del poderío militar y técnico de nuestras fuerzas armadas, y les felicitó y estimuló.

El camarada Kim Jong Un dio lectura al decreto del Presidium de la Asamblea Popular Suprema de la RPDC de otorgar las condecoraciones estatales a los que hicieron especial aporte al aumento de capacidad de defensa nacional, y concedió personalmente a los científicos, investigadores y funcionarios el título del Héroe de la RPDC junto con la Medalla Estrella de Oro y la Orden Bandera Nacional de primera clase y la Orden Kim Il Sung.

Evalúo altamente diciendo que los éxitos de ciencias y técnicas militares de carácter innovador logrados e introducidos en los últimos días en la rama de investigación científica de defensa nacional devienen una gran revolución que abrió la perspectiva



segura para mejorar de manera trascendental el carácter contemporáneo de los sistemas combativos de los armamentos de nuestro ejército.

Y en nombre del gobierno de la RPDC expresó el homenaje a los esfuerzos incansables, las abnegaciones patrióticas y el aporte heroico del colectivo de investigación científica de defensa nacional.

Los científicos de defensa nacional, que garantizan con la capacidad científica y técnica incomparable el poderío y prestigio de nuestro Estado manifestando la infinita fidelidad al Partido y la revolución, la patria y el pueblo y la inagotable facultad

creadora, son los patriotas y héroes auténticos, elogió y agregó que nuestra República logra siempre el alto prestigio y honor que le aseguran sucesivas victorias gracias al gran rol del colectivo de investigación científica de defensa nacional que materializa satisfactoriamente el intento militar y estratégico del CC del Partido.

Expresó la esperanza y convicción de que nuestro colectivo excelente de investigación científica de defensa nacional consolidaría de manera más predominante y más poderosa los armamentos de la potencia autodefensiva para nuestro gran Estado y pueblo, y se retrató junto con ellos.

El estimado camarada Kim Jong Un visitó los monumentos inmortales con motivo del día de liberación y recordó a los mártires revolucionarios antijaponeses



Con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria, el estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el Cementerio de Mártires Revolucionarios en el Monte Taesong

Con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria, el estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, visitó el 14 de agosto el Cementerio de Mártires Revolucionarios en el Monte Taesong. Le acompañaron los miembros del Presidium del Buró Político

del Comité Central del PTC y otros cuadros del Partido, el Gobierno y las instituciones de las fuerzas armadas, los directivos del CC del PTC, el Presidium de la Asamblea Popular Suprema, el Consejo de Ministros, los comités, ministerios y órganos centrales, así como los comandantes del Ejército Popular de Corea.

Estaba enfilada la Guardia de Honor del EPC.

Se interpretó el himno nacional de la República Popular Democrática de Corea.

En medio de la ejecución de la música de la ocasión fue depositada una ofrenda floral en nombre del camarada Kim Jong Un.

Se colocaron las otras en nombre del CC del PTC, el Comité

de Asuntos Estatales, el Presidium de la APS y el Consejo de Ministros de la RPDC.

El camarada Kim Jong Un guardó, junto con todos los participantes, un momento de silencio en memoria de los mártires revolucionarios quienes dedicaron su preciosa vida a la sagrada lucha por la soberanía, independencia y prosperidad de la patria.



Se realizó un desfile de la guardia de honor del EPC.

El camarada Kim Jong Un dijo que sirven del patrimonio ideoespiritual y la noble herencia revolucionaria a ser mantenidos de generación en generación, el firme espíritu independiente y las proezas inmortales de los revolucionarios de la primera generación quienes salvaron el país y la nación y rescataron la dignidad mediante la ensangrentada resistencia, muy conscientes de la noble misión por el destino de la patria y los descendientes.

Prosiguió que el hermoso ideal comunista, la firme convicción revolucionaria y el indoblegable espíritu de lucha de los combatientes revolucionarios antijaponeses inspiran hoy la eterna vitalidad en la trayectoria de lucha de nuestro pueblo que construye una potencia próspera a que tanto aspiraban los mártires.





El camarada Kim Jong Un visitó la lápida de recordación de los mártires revolucionarios antijaponeses

Confirmó que saldrá siempre victoriosa la causa del gran pueblo coreano que continúa generación tras generación el espíritu revolucionario y la noble concepción de vida de los combatientes.

A continuación, el camarada Kim Jong Un estuvo frente a la lápida de recordación de los mártires revolucionarios antijaponeses.

Guardó un momento de silencio tras depositar una flor

ante la lápida como testimonio de reverencia a los mártires revolucionarios antijaponeses conocidos o desconocidos que hicieron aporte a la realización de la causa histórica de liberación de la patria en fiel apoyo a la idea y la dirección del gran Líder, camarada Kim Il Sung.

Viendo el grupo escultórico de tres personas que describe la lucha heroica de los miembros del Ejército Revolucionario Popular

de Corea y la lápida con inscripciones de nombres de numerosos mártires, señaló que sus figuras y méritos enorgullecedores están guardados en los anales aunque los restos mortales de quienes ofrendaron la juventud a la revolución en aras de rescatar la dignidad y libertad de la patria y el pueblo, se dispersaron en los lugares desconocidos.

Y rindió tributo deseando que la generación iniciadora de la

revolución coreana, que creó las tradiciones revolucionarias del Paektu y las legó a las generaciones venideras, se eternice en la plataforma de honor y dignidad junto con el avance y desarrollo del socialismo al estilo coreano que sale victorioso.

El estimado camarada Kim Jong Un recorrió el Monumento a la Liberación con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria



El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, recorrió el 14 de agosto el Monumento a la Liberación, en ocasión del aniversario 81 de la liberación de la patria.

Le acompañaron los cuadros del Comité Central del Partido del Trabajo de Corea y los directivos de los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional de la RPDC.

Ante el Monumento estaba enfilada la guardia de honor del Ejército Popular de Corea.

Se interpretaron los himnos nacionales de la Federación de Rusia y la República Popular Democrática de Corea.

Mientras resonaba la música de la ocasión, quedó depositada una ofrenda floral en nombre del camarada Kim Jong Un.

En su cinta se leían las siguientes letras: "No olvidamos los méritos de los mártires del ejército soviético".

El Secretario General del PTC rindió el sublime tributo a los mártires del ejército soviético que lucharon con valentía por la causa de liberación del pueblo coreano encaminada a lograr la libertad y la independencia del país.

El Secretario General recorrió el monolito junto con los cuadros acompañantes.

Recordando con reverencia las proezas combativas de los oficiales y soldados del Ejército Rojo que dedicaron su sangre a la sagrada causa por la liberación de Corea, el Secretario General dijo que aunque pase mucho tiempo y se cambien las generaciones, el pueblo coreano no olvidará nunca el noble alma y el espíritu de sacrificio heroico de los mártires impregnados en este territorio.

Destacó que la excelente historia y tradición entre Corea y

Rusia y sus lazos consanguíneos constituyen hoy el fundamento principal e inagotable fuerza motriz de las relaciones bilaterales de amistad y cooperación.

Y ratificó que la gran unidad de los pueblos de dos países, basada en el noble ideal y la genuina amistad combativa, se mantendrá con firmeza y se consolidará generación tras generación junto con la nueva época de prosperidad integral.

El estimado camarada Kim Jong Un presenció la función del Conjunto Circense Nacional por el aniversario 81 de la liberación de la patria



Cuando en todo el país reinan la alegría y júbilo del pueblo por celebrar el día significativo que produjo el renacimiento de nuestra gran patria, se ofreció el 16 de agosto en el Circo de Pyongyang la función del Conjunto Circense Nacional en homenaje al aniversario 81 de la liberación de la patria.

La presenció el estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea.

Cuando él salió al palco en medio de la interpretación de la música de bienvenida, estallaron las estruendosas aclamaciones de "¡Viva!".

El camarada Kim Jong Un hizo llegar sus felicitaciones cordiales a todos los habitantes del país y todos los oficiales y soldados del Ejército Popular, quienes abren nueva era de desarrollo integral con el inagotable amor a la patria sagrada y valiosa y el optimismo y la fe en nuestra causa.

Entre los espectadores se veían los miembros del Presidium del Buró Político del Comité Central del PTC y otros cuadros del Partido y el Gobierno, los hijos de los mártires revolucionarios antijaponeses y de los patrióticos antijaponeses, los profesores, empleados y alumnos de las escuelas revolucionarias, y los funcionarios de los ministerios, órganos centrales e instituciones



de las fuerzas armadas, así como los directivos e innovadores laborales de las fábricas y empresas de la capital y los jóvenes y estudiantes capitalinos.

Se interpretó el himno nacional de la RPDC.

En la escena se pusieron diversas piezas inclusive las acrobacias corporales "Equilibrio sobre el alambre" y "Saltemos más alto" que ganaron máximos premios en los festivales internacionales de circo.

Las elegantes acrobacias folclóricas de fuerte matiz sentimental y de ánimo y las excelentes habilidades de los acróbatas mostraron bien el aspecto del arte circense coreano en desarrollo.

Encantaron al público las obras típicas de un ilusionista afamado entre el pueblo.

Produjo efusivas ovaciones de los espectadores la función que hacía sudar a la gente y le causaba la admiración y las risas alegres.

El camarada Kim Jong Un se mostró muy satisfecho por la función y felicitó cordialmente a los artistas.

Y se reunió con los creadores, artistas y funcionarios del Conjunto Circense Nacional quienes con sus actuaciones excelentes aumentaron la alegría y el optimismo del pueblo que celebraba el día de liberación de la patria.



Dijo que el Conjunto Circense Nacional es un colectivo artístico prestigioso que durante más de 70 años vino disfrutando del amor del pueblo y exaltando el honor y prestigio del Estado con la creación de obras de fama mundial y con sus funciones apasionadas, y evaluó los méritos de los creadores y artistas que han hecho aporte al desarrollo de la cultura socialista con la fuerza atractiva típica del arte circense.

Luego, se fotografió junto con los creadores y artistas expresando la confianza y esperanza de que ellos logren un nuevo desarrollo y prosperidad del arte circense al crear y poner en la escena las excelentes obras esperadas por la época y el pueblo, dando prueba de sus dotes creadoras extraordinarias, sus buenas habilidades y su pasión patriótica.



Actividades deportivas y culturales con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria



Tuvieron lugar el 16 de agosto las competencias de natación y clavado como parte de las actividades deportivas y culturales en homenaje al aniversario 81 de la liberación de la patria.

Las presenció el estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea.

Todos los participantes estaban llenos de gran emoción y júbilo por celebrar significativamente el día de liberación de la patria con los juegos deportivos y culturales en presencia del camarada Kim Jong Un.

Cuando él salió a la piscina, todos los jugadores y los espectadores le acogieron con las aclamaciones entusiastas.

Entre los espectadores figuraron los cuadros del Partido, el Gobierno y las instituciones de las fuerzas armadas, y los funcionarios del Comité Central del PTC, el Consejo de Ministros, los ministerios y los órganos centrales, así como los miembros de mando del Ministerio de Defensa Nacional.





En la natación, los jugadores de 6 equipos compitieron en el crol y la braza de ambos sexos de 100 metros, respectivamente.

En la carrera mixta de relevos de 400 metros, cada uno de los 4 jugadores de ambos sexos de cada equipo nadó 100 metros por el orden de la espalda, la braza, el crol y la mariposa.

En el clavado en que participaron 3 equipos, se realizaron las pruebas individuales de ambos sexos desde la plataforma fija de 10 metros y las simultáneas mixtas desde la misma plataforma.

En la natación, la Selección Sobaeksu, el Conjunto Deportivo del Ministerio de Industria Pesquera y el Conjunto Deportivo

Suyangsan ocuparon el primer, segundo y tercer lugares, respectivamente.

En el clavado, la Selección Sobaeksu subió al podio del primer lugar en la clasificación general.

A continuación, se ofreció la actuación modelo de natación sincronizada.

Se efectuó la ceremonia de premiación con los aplausos de los participantes.

La presente cita deportiva y cultural aumentó el ambiente festivo por el aniversario 81 de la liberación de la patria.

El estimado camarada Kim Jong Un se retrató con creadores y artistas de la Orquesta Sinfónica Nacional en ocasión del aniversario 80 de su fundación

El estimado camarada Kim Jong Un, Secretario General del Partido del Trabajo de Corea y Presidente de Asuntos Estatales de la República Popular Democrática de Corea, se reunió el 8 de agosto con los creadores y artistas de la Orquesta Sinfónica Nacional que celebra el aniversario 80 de fundación y les felicitó y estimuló.

El camarada Kim Jong Un felicitó calurosamente a todos los creadores y artistas que celebran significativamente el día de fundación de su entidad en medio de la gloria y honor de haber compartido el mismo trayecto orgulloso que la querida patria, y se fotografió junto con ellos.

Dio personalmente un ramo de flores a la directora Ho Mun Yong, condecorada del Premio Kim Il Sung, y se tomó una foto de recuerdo con los creadores y artistas que recibieron las condecoraciones estatales de alto rango llevándose el orgullo de haber contribuido al desarrollo de la sinfonía jucheana.

Todos los creadores y artistas dieron aclamaciones entusiastas y gritaron las consignas de fidelidad traduciendo su firme decisión de llevar adelante la honrosa historia de desarrollo de la sinfonía jucheana con la creación artística más activa y emprendedora, guardando en lo profundo del corazón el amor y confianza que les dispensa repetidamente el generoso Mariscal tras enviar el mensaje de felicitación a la Orquesta en el aniversario 80 de su fundación.

Para nuestro Partido, Estado y pueblo es un gran orgullo tener un colectivo artístico con la excelente historia y tradición y la capacidad creadora como la Orquesta Sinfónica Nacional que ha venido enriqueciendo el caudal del arte musical coreano con la interpretación de las canciones revolucionarias y apasionadas como marcha de la lucha y creación en el trayecto de desarrollo de la RPDC, evaluó el camarada Kim Jong Un.

Dijo que la prestigiosa Orquesta Sinfónica Nacional debe cumplir el papel de conductor en desarrollar el arte musical que sirve de poderosa fuerza motriz para la prosperidad de nuestro





Estado tanto en el pasado como en el presente y en el futuro.

Prosiguió que nuestra causa avanzará con mayor energía y vigor sólo cuando la resonancia majestuosa y peculiar de la orquesta a nuestro estilo inspire más ánimo a la revolución coreana y conduzca la era de esplendor del arte musical de nueva época.

Es muy grande la esperanza de nuestro Partido y pueblo en la

Orquesta que durante 80 años ha venido manteniendo firmemente su ferviente patriotismo y su sinceridad en la creación artística, destacó y dio las valiosas instrucciones que servirán de guía en mantener el prestigio y fama de esta entidad artística de valor nacional que encarna el desarrollo de la música coreana.

Auténtico Estado del pueblo

El 9 de septiembre es el día del aniversario 78 de la fundación de la República Popular Democrática de Corea.

Fue un día histórico en que se proclamó la fundación de un gran Estado cuyo poder se puso en la mano del pueblo por primera vez en su historia de cinco milenios y donde la voluntad de la población se hace de la política estatal y sus derechos se defienden por la ley.

Nuestro pueblo rinde máximo homenaje al gran Líder Kim Il Sung, fundador de nuestra gloriosa patria, la República Popular Democrática de Corea.

El 9 de septiembre es el día del aniversario 78 de la fundación de la República Popular Democrática de Corea

Al fundarse la RPDC, nuestro pueblo pudo forjar independientemente su destino y nuestro país podía presentarse con dignidad en la palestra internacional como Estado soberano e independiente.

La fundación de la República que trajo un cambio radical en la forja del destino de nuestro país y pueblo es el resultado de la sabia dirección del gran Líder camarada Kim Il Sung.

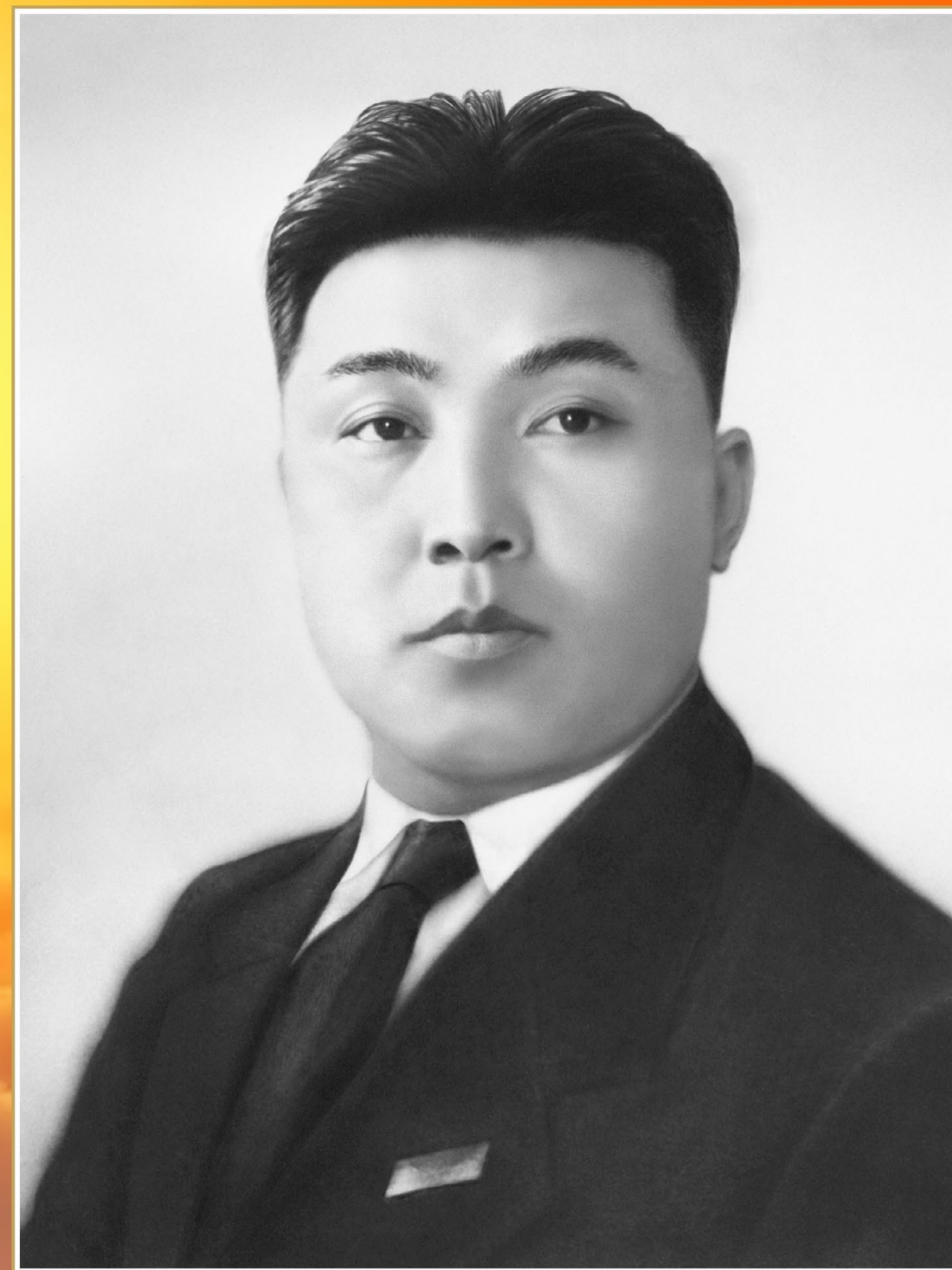
El gran Líder logró la causa histórica de liberación de la patria mediante la ardua lucha revolucionaria antijaponesa de 20 años, en virtud de lo cual nuestro pueblo podía emprender el camino de

la construcción de una nueva patria.

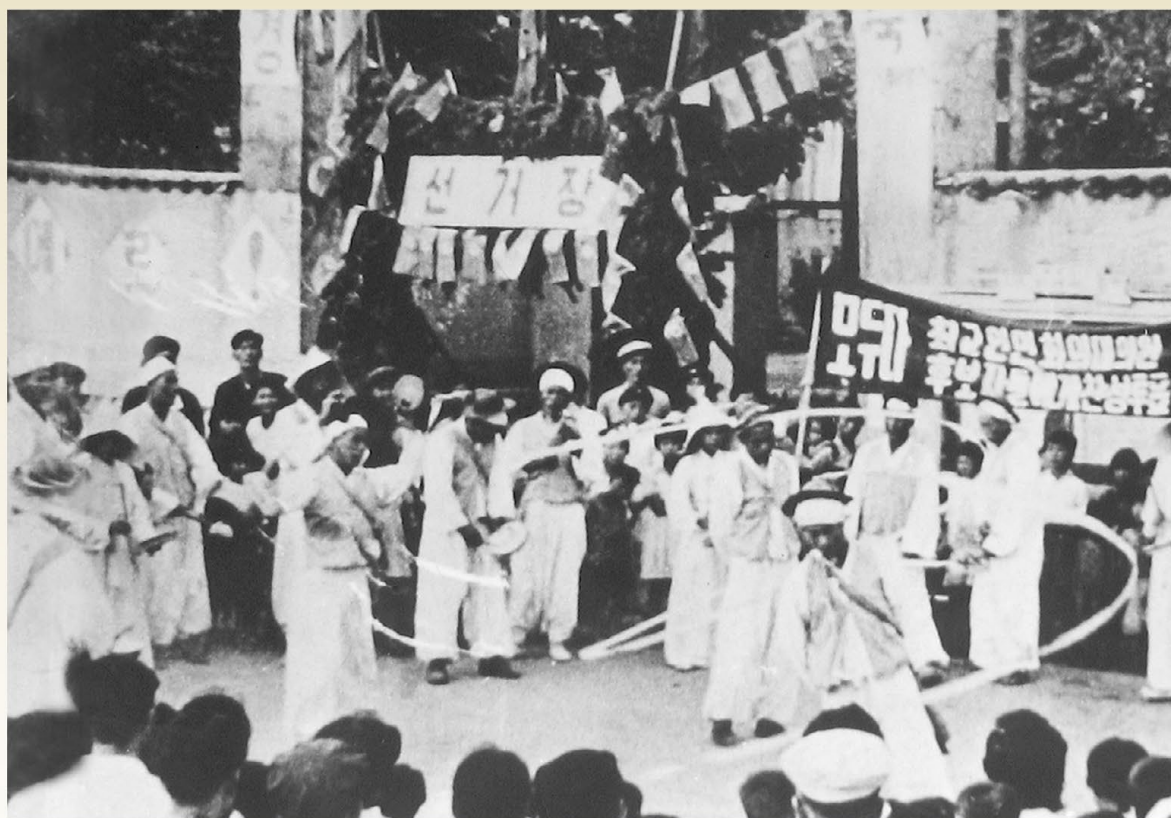
Ya tempranamente abrigó un gran proyecto de establecer un auténtico país del pueblo, un poder popular y, a comienzos de la lucha armada antijaponesa, estableció en la base guerrillera el Gobierno Revolucionario Popular, nuevo tipo del poder, creando preciosa experiencia de la edificación del poder popular.

Sobre la base de esta experiencia, después de la liberación presentó la línea de construir nueva patria y dirigió sabiamente la lucha para su materialización.

Abrió un nuevo camino de defender y materializar los intereses de los obreros, campesinos, intelectuales y demás masas trabajadoras manteniendo estrictamente la posición independiente



Gran Líder Kim Il Sung, fundador de la República Popular Democrática de Corea
Septiembre de 1948



Lugar para la votación al diputado a la Asamblea Popular Suprema, agosto de 1948



El gran Líder Kim Il Sung, electo como premier en la primera sesión de la Asamblea Popular Suprema de la RPDC, agosto de 1948

sin adherirse a las teorías existentes y las experiencias de otros países.

En un discurso pronunciado ante los comandantes políticos y militares del Ejército Revolucionario Popular de Corea el 20 de agosto de 1945, inmediatamente después de la liberación, presentó la línea de construcción de una nueva patria señalando la necesidad de establecer con las propias fuerzas de los coreanos la república popular democrática, representante de los intereses de todo el pueblo coreano, y en el Congreso de fundación del Partido efectuado en octubre de 1945 definió la creación de esta república como su tarea política principal y organizó y condujo sabiamente la lucha para su realización.

Presentó la orientación de establecer el poder popular aglutinando a todas las fuerzas patrióticas y democráticas como

obreros y campesinos e hizo organizar agrupaciones de masas y organizaciones sociales que abarcan las amplias masas de distintos sectores.

Proclamó el 5 de marzo de 1946 la Ley de Reforma Agraria y, a continuación, la Ley de Trabajo, la de Igualdad de los Derechos de Hombres y Mujeres y la de la Nacionalización de las Industrias y aplicó políticas democráticas en los sectores de enseñanza, cultura, justicia y fiscalización.

En este proceso, se formaron muchos núcleos y pilares de la revolución, se concientizaron las amplias masas populares y se fortalecieron más las fuerzas revolucionarias internas.

El gran Líder presentó la línea de construir un ejército revolucionario con los hijos de obreros, campesinos y demás masas trabajadoras, tomando los combatientes forjados en la



El gran Líder Kim Il Sung proclama el Programa Político de la RPDC en la primera sesión de la Asamblea Popular Suprema, agosto de 1948

ardua lucha armada antijaponesa como su armazón, e hizo crear centros de formación de cuadros militares y políticos y organizar tropas y armas necesarias para la fundación de las fuerzas armadas regulares. Y el 8 de febrero de 1948 fundó el Ejército Popular de Corea, fuerzas armadas regulares revolucionarias.

Como consecuencia, durante los tres años después de la liberación se preparó un firme cimiento para la construcción de un Estado soberano, independiente y democrático.

La primera sesión de la Asamblea Popular Suprema, convocada el 8 de septiembre de 1948, eligió al camarada Kim Il Sung como Líder de la República, reflejando la unánime voluntad y deseo de todo el pueblo coreano.

El 9 de septiembre de 1948 el gran líder Kim Il Sung proclamó ante el mundo la fundación de la RPDC.

En su discurso pronunciado en el mitin de masas de la ciudad de Pyongyang para celebrar la formación del Gobierno de la RPDC dijo: Desde ahora, nuestro pueblo, como nación digna que tiene su propio Gobierno, contará siempre con su protección, gozará del prestigio, de los derechos y del honor de ser ciudadano de la República Popular Democrática de Corea.

Gracias a la fundación de la RPDC nuestro país podía desarrollarse como un Estado socialista centrado en las masas populares.

Letra: Kim Son Gyong

9 de septiembre de 1948

Fue proclamada a todo el mundo la fundación de la República Popular Democrática de Corea



La fundación de la RPDC fue un motivo de gran orgullo y alegría de las masas del pueblo trabajador que han sido dueñas del Poder.



Con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria



Con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria tuvo lugar la ceremonia de rendir homenaje ante las estatuas del gran Líder Kim Il Sung y el gran Dirigente Kim Jong Il en la colina Mansu.



Fueron depositados ramos de flores ante el Cementerio de Mártires Patrióticos en la comuna Sinmi con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria.

Todo el pueblo celebró significativamente el aniversario 81 de la liberación de la patria.

Los habitantes rindieron sublime homenaje al gran Líder, camarada Kim Il Sung, y el gran Dirigente, camarada Kim Jong Il, ante sus retratos en la explanada frente al Palacio del Sol de Kumsusan, lugar supremo del Juche donde están conservados los cuerpos de estos grandes hombres sin iguales.

Con motivo del aniversario 81 de la liberación de la patria, tuvo lugar la ceremonia de rendir homenaje ante las estatuas de bronce de los grandes Líderes en la colina Mansu.

Los funcionarios, trabajadores, oficiales y soldados del Ejército Popular de Corea, jóvenes y niños escolares depositaron cestos, ramos y ramitas de flores ante las estatuas de bronce de los grandes Líderes y los murales de mosaico con sus imágenes levantados en la colina Mansu y otras localidades del país.

Las nuevas generaciones visitaron el Cementerio de Mártires Revolucionarios del Monte Taesong y el de Hyesan, donde están los restos mortales de los combatientes que libraron una prolongada y sangrienta lucha antijaponesa.



Al celebrar el significativo día de la liberación de la patria en medio de la enérgica marcha por allanar el periodo de prosperidad socialista integral a nuestro estilo, todo el país está lleno de emoción y alegría, a bordo de las cuales tuvieron lugar en la capital Pyongyang la velada de los jóvenes y estudiantes y la salva de fuegos artificiales en festejo de esta efeméride.

En festejo del día de liberación tuvieron lugar la velada de los jóvenes y estudiantes y la salva de fuegos artificiales, y el baile de las funcionarias y miembros de la Unión de Mujeres Socialistas de Corea.

Además, se efectuó en el Estadio Kim Il Sung el partido de fútbol masculino por la Copa Hwaepul entre los equipos Taedonggang y Hwaepul.

En las calles, aldeas, fábricas, granjas y escuelas de la capital y las localidades flameaban banderas nacionales y se ofrecieron las funciones artísticas llevando al clímax el ambiente festivo.

Las redes de servicio gastronómico en la capital y las localidades sirvieron a los clientes los platos para la fiesta.

Y los trabajadores y niños escolares pasaron tiempos alegres en los lugares de descanso cultural.

Foto: ACNC



Baile de las funcionarias y otras miembros de la Unión de mujeres en saludo al aniversario 81 de la liberación de la patria



Funciones artísticas en festejo del aniversario 81 de la liberación de la patria



En ocasión del aniversario 81 de la liberación de la patria tuvo lugar el partido de fútbol entre los equipos Taedonggang y Hwaepul

Tuvo lugar la función del Grupo de Propaganda Artística Central de la Juventud *Sostengamos, jóvenes, a nuestro Partido.*



Celebración del Día de la Juventud

Los vanguardistas juveniles de todo el país celebraron significativamente el Día de la Juventud (28 de agosto).

Los sucesores de la causa revolucionaria del Juche visitaron el Museo del Movimiento Juvenil que transmite la idea y proezas de dirección del Partido sobre el movimiento juvenil.

En el Teatro Juvenil al Aire Libre tuvo lugar la función del Grupo de Propaganda

Artística Central de la Juventud *Sostengamos, jóvenes, a nuestro Partido.*

Los funcionarios de los órganos centrales y locales del Partido y el Poder se dirigieron a las fábricas, empresas y granjas para felicitar a los jóvenes.

En las provincias de Phyong-an del Sur y del Norte, Kangwon, Hamgyong del Norte y otras tuvieron lugar los encuentros con los jóvenes precursores

de bellos rasgos, innovadores laborales y voluntarios y los actos de felicitación.

Aumentaron el ambiente festivo las funciones artísticas y los juegos deportivos y recreativos que se realizaron en las fábricas, empresas, granjas y planteles universitarios en Pyongyang y otras localidades.

Los jóvenes y estudiantes de todo el país celebraron su fiesta con bailes

con el orgullo de hacer aporte a la implementación de las resoluciones del Congreso del Partido.

Con motivo del Día de la Juventud, tuvo lugar el 28 de agosto la final del torneo nacional de voleibol masculino de jóvenes y estudiantes.

Foto: ACNC



Ceremonia de inauguración de la estación ferroviaria de Myongsasimni en la Zona Turística Costera de Kalma en Wonsan



En virtud de la política beneficiosa de nuestro Partido destinada a ofrecer a la población una vida más lujosa, rica y culta, fue construida la moderna estación ferroviaria de Myongsasimni realzando el encanto del paisaje de la Zona Turística Costera de Kalma en Wonsan en que ondea sin cesar el mar de gentes. Construida al singular estilo arquitectónico adecuado a la ciudad turística costera con una superficie construida total de 7 000 metros cuadrados, la estación es un modelo de las estaciones ferroviarias locales

acondicionado eficientemente de acuerdo con su misión, función y utilidad en el aseguramiento de viajes turísticos. Es un valioso fruto de la consagración al pueblo del estimado camarada Kim Jong Un quien considera como su máximo placer el servicio al pueblo sintiendo la gran alegría en la felicidad de la población y constituye otra preciosa riqueza en beneficio del pueblo.

Tuvo lugar el 27 de agosto la ceremonia de su inauguración.

Foto: ACNC





Taekwondocas que hicieron gala del honor de la patria

Tres copas por disciplinas y 99 medallas incluidas 75 de oro
en el XI Campeonato de Taekwondo de Asia

Tuvo lugar el XI Campeonato de Taekwondo de Asia del 3 al 9 de agosto en Mongolia.

Nuestros taekwondocas cosecharon tres copas por disciplinas y 99 medallas incluidas 75 de oro.

Ocuparon el primer lugar en thul colectivo de adultos, jóvenes, niños de ambos sexos, en el combate colectivo de mujeres adultas, combate colectivo de jóvenes de ambos sexos, combate colectivo de niños de ambos sexos, arte de defensa personal de adultos, jóvenes, niños de ambos sexos, demostración colectiva especial de mujeres adultas,

demostración colectiva especial femenina de jóvenes y la demostración colectiva de poderío de mujeres adultas.

Salieron vencedores Kang Song, Kim Wi Bong, Sin Yun Hyok en el thul personal masculino de adultos, en el personal femenina Paek Ji Hye, Pak Ryon Song, Sin Hae Yang, Hong Jin Kyong; en el personal masculino de jóvenes Kim Jin Song, Ri Hyon Chong, Ri Song; en el personal femenino Choe Hyon Jong, Choe Yun Jong, Jong Ui Kyong; en el personal masculino de niños Ri Jong Ung, Ko Ju Mong y en el personal femenino Ri Jong Yon y Choe Jin Byol.

En el combate personal masculino de adultos Ri Hyok, Han Il Myong, Kang Song, Kim Wi Bong, Tokko Chol Bom, Sin Yun Hyok y en el femenino Pak Ji Hyang, Kim Yu Sim, Pak Ryon Song, Sin Hae Yang, Paek Ji Hae, Ro Kuk Hwa, Kim Yu Jong y Hong Jin Gyong.

En el combate masculino de jóvenes Nam Il Hung, Ri Jun Guk, Ri Song, Kim Jin Song, Ri Hyon Chong y Choe Kwon Hung, y en el femenino Choe Yun Jong, Hyon Jong, Jong Ui Gyong, Kim Haeng Bok, Choe Hyon Jong, Ham Po Gyong y Ok Sin Hye; en el combate personal masculino de niños Kim Il Phyoung, Hwang





Kuk Dae, Ri Jong Ung, y en el femenino An Ui Ryon, Ri Jin Gyong, Ri Jong Yon, Kang Rye Gyong y Choe Jin Byol.

En la demostración personal de poderío de adultos de ambos sexos Tu Kum Song, Hong Jin Gyong y en la demostración especial femenina Sin Hae Yang.

Además, conquistaron la copa colectiva de mejores jugadores de ambos sexos. Sin Yun Hyok y Sin Hae Yang ocuparon la copa de mejor técnica en la categoría de adultos, Ri Hyon Chong y Choe Yun Jong en la categoría de jóvenes y Ri Jong Ung y Che Jin Byol en la de niños.

Foto: Choe Kyong Chol



Granja Ganadera de Samgwang



Mientras que se cambia todo el campo del país según la realización del programa de la revolución rural de la nueva era, presentado por el Partido del Trabajo de Corea, se ha convertido en una base ganadera moderna la Granja Ganadera de Samgwang del comité de economía rural de la provincia Phyong-an del Norte.

Se ubican en armonía los edificios públicos como aldeas paradisíacas en las que se levantaron las viviendas

rurales particulares, las filiales y los locales de elaboración que se construyeron intachablemente en lo estético y arquitectónico, criaderos, establecimientos culturales y de servicio público, edificio de oficinistas, casa de cultura, jardín infantil, escuela y hospital.

Además de la ganadería, se especializa en la agricultura y la producción de alimentos lácteos.

Atrae la atención el sistema

de producción y administración informatizado e inteligente.

Ha establecido en todos los procesos de producción los sistemas de control informatizado e inteligente, y ha





perfeccionado el sistema de producción integral inteligente.

Pone gran fuerza en rebajar el costo de producción y mejorar la calidad de los productos al optimizar la administración técnica, de equipos, de cría y de pienso.

Realiza de manera científico-técnica e industrial la cría de ganado introduciendo el método de cría intelectualizado en el interior de criadero. Y ha establecido el sistema de la producción cíclica de la ganadería y la producción agrícola

en que los excrementos de los animales domésticos que se procesaron de manera automática en los criaderos se emplean en el cultivo de cereales y plantas para pienso convirtiéndose en abono compuesto orgánico.

El taller de elaboración de pienso que suministra por día a los criaderos los piensos procesados según la receta dada por la sala de orden general atrae gran atención del sector ganadero.

El local de cultivo de posturas de arroz,

de tipo de ahorro de la mano de obra y la energía y terreno, cuenta con los aparatos de cultivo circular de posturas, los equipos para cultivarlas con la técnica avanzada y los de control del ambiente. Eleva al máximo la eficiencia de la producción por unidad de área introduciendo la moderna técnica de producción agrícola como la técnica de cultivo tridimensional, la de iluminación artificial y la de cultivo sin tierra.

En el taller de productos lácteos se

aplicó el sistema de realización productiva para garantizar la cantidad y calidad de productos enfrentando de forma pasiva a los cambios de las condiciones de materias primas, del ambiente y el estado de equipos y así produce 30 variedades de productos lácteos de 10 géneros como queso, mantequilla, leche en polvo y bebidas.

Además, las viviendas de un piso y varios pisos, la casa de cultura, el complejo de servicios de higiene Samgwang, la



tienda, el restaurante, los establecimientos de servicio y el jardín singular ofrecen a los habitantes rurales una vida confortable y culta.

La escuela secundaria superior tecnológica de Samgwang es uno de los más grandes edificios levantados en el distrito Unjon.

La escuela cuenta con las aulas multifuncionales, las salas de práctica básica de ganadería, la de experimentación virtual, la de radio interior, la casa deportiva, el lugar de estudio al aire libre y el de suministro de leche.

En la escuela donde se ejecuta principalmente el curso de educación tecnológica de ganadería y agricultura, los estudiantes se forman como dueños del futuro que convertirán su tierra natal en una aldea ideal socialista.

Actualmente, en la granja se aceleran labores para introducir activamente la tecnología ganadera avanzada y perfeccionarla constantemente.

Foto: Ri Myong Guk

Letra: Choe Kyong Chol



En el taller de productos lácteos se aplicó el sistema de realización productiva para garantizar la cantidad y calidad de productos enfrentando de forma pasiva a los cambios de las condiciones de materias primas, del ambiente y el estado de equipos y así produce 30 variedades de productos lácteos de 10 géneros como queso, mantequilla, leche en polvo y bebidas.





Productos Lácteos sabrosos y nutritivos



Son productos de leche vacuna y caprina procesados con la avanzada tecnología administrativa de cría en un ambiente pulcro de la sierra de Kuryong bañada de aguas cristalinas.





*Fábrica ampliamente conocida por la elaboración de *Aronia melanocarpa**

— Fábrica alimentaria del distrito Yonhan —

La fábrica alimentaria del distrito Yonhan de la provincia de Hwanghae del Norte está ampliamente conocida por la elaboración de frutos de *Aronia melanocarpa*.

Este año, en la fábrica diversificaron los productos y ampliaron sus géneros para producir decenas de variedades de alimentos.

Aprovechando la utilidad natural y geográfica del distrito montañoso y sus recursos en la fábrica formaron el bosque de este árbol y recogieron abundante cosecha de sus frutos.

Los funcionarios y empleados de la fábrica prestan primordial atención a incrementar las variedades de productos, mejorar el índice cualitativo, así como

dedican toda su inteligencia y esfuerzo a la producción de alimentos peculiares de su localidad.

A través de la sala de divulgación de ciencias y tecnología, en la fábrica incrementan constantemente el nivel de capacitación tecnológica de los empleados, prestan atención a elevar la calidad de alimentos y explotar nuevos



productos, así como normalizar la producción.

El té, la compota y la jalea hechos en la fábrica disfrutaban de buena aceptación de los habitantes del distrito.

Por su sabor peculiar, se acrecienta cada día más la demanda de los alimentos hechos del mencionado fruto.

Foto: Ra Phyoung Ryol
Letra: Kang Jin Song



Por contener azúcar, ácido orgánico, varias especies de vitaminas, elementos nutritivos esenciales y sustancias minerales, el fruto de Aronia melanocarpa se utiliza como materias primas para la elaboración de diversos alimentos con efectos tónicos.



Artículos “Taesongsan” con gran popularidad

– Fábrica de Aparatos y Equipos Deportivos de Pyongyang –

Construida en 2016 en el municipio de Mangyongdae de la ciudad de Pyongyang, la Fábrica de Aparatos y Equipos Deportivos de Pyongyang produce diversos balones, redes y equipos y materiales deportivos.

La variedad y especie de los productos se incrementaron considerablemente en comparación con el tiempo anterior de 10 años.

Recientemente la fábrica estableció nuevos procesos de producción de patines y zapatillas de deporte.

En la fábrica se da mucha atención a la diversificación de género y forma de productos y a la mejora de su calidad. Se efectúan periódicamente las consultas técnicas y exposiciones de ideas para innovaciones técnicas, por lo cual la planta estimula las iniciativas de empleados e introduce en la producción proyectos provechosos.

En la actualidad la demanda de sus productos se incrementa más con el paso del tiempo.

Foto: Ri Jin Hyok
Letra: Kim Son Gyong





Campamento de niños en la costa del Mar Este de Corea

– Campamento de Niños de Kyongpho de la provincia de Hamgyong del Sur –

El Campamento de Niños de Kyongpho de la provincia de Hamgyong del Sur ubicado en la pintoresca costa del Mar Este de Corea, se bulle por los escolares infantiles en vacaciones.

Aquí los niños pasan tiempos alegres templando cuerpo y alma mediante diversas actividades campistas tales como el baño en el mar, el alpinismo, la práctica culinaria y los juegos deportivos.

En febrero de este año el campamento fue reconstruido, bajo la atención del Partido y el Gobierno, como una universal base de educación extraescolar, dotada de todos los necesarios para la enseñanza extraescolar y la vida de los campistas: edificio

principal, gimnasio, playa, restaurante, casa cultural, sala de divulgación de conocimientos generales, biblioteca electrónica, sala de diversión electrónica, etc.

El campamento inició su servicio en abril pasado y desde entonces en él no cesa la resonancia de risas claras y alegres de los niños.

En la playa unos aprenden la natación y otros hacen alarde de su destreza rompiendo las olas, mientras otros muestran su valentía lanzándose sobre el agua desde la torre de saltos.

El alpinismo acapara la popularidad de los campistas porque es

una disciplina de observar los fenómenos de la naturaleza. En la cancha de césped artificial se realizan juegos recreativos.

En la sala de práctica culinaria los campistas elaboran con sus propias manos los platos y en la sala de divulgación de conocimientos y la de lectura de libros electrónicos adquieren conocimientos multifacéticos.

El gimnasio y la sala de diversión electrónica son lugares preferidos por los niños.

A través de las diversas actividades los niños y escolares pasan tiempos alegres en el campamento.

Foto: Hwang Jong Hyok, Choe Won Chol
Letra: Kang Jin Song







Turismo peculiar en la ciudad fronteriza

– En la ciudad de Rason –

Situada en la región del extremo septentrional del país, la ciudad de Rason está colindada con Rusia y China con el río Tuman como su intermedio.

Cuenta con diversos lugares turísticos, entre ellos la zona turística integral de Pipha, la del río Tuman y la del monte Sahyang, posibilitando hacer actividades turísticas como visita y



En la playa con aguas limpias del mar y hermoso paisaje en su contorno, los turistas pasan tiempos alegres divirtiéndose de diversos juegos recreativos como el baño en el mar, el surf y la equitación.



baño en la playa.

Lo más atractivo es la zona turística integral de Pipha, donde pueden hacer un recorrido por el hábitat de foca, la prueba de los

pescados y el turismo al pie.

El monte Sahyang, zona turística montañosa de esta ciudad disfruta de reputación de los aficionados al turismo de montaña.





En las playas de Pipha, Chujin, Kalum y Haesanggum de esta ciudad concurren muchos turistas para resguardarse del calor canicular del julio y agosto.

También allí se encuentra un parque costero. Sus lugares de

descanso, tramos que posibilitan pasear por las playas y parques frondosos, diversas instalaciones deportivas, piscinas y cine de proyección tridimensional, proporcionan tiempos alegres a los visitantes.

En la zona internacional de protección de ave migratoria pueden observar en la primavera y el otoño el cisne y otras aves migratorias de unas decenas de especie.

Todos sus hoteles como el Haesanggum, donde pueden

contemplar en una vista todo el panorama del mar y el interior de la ciudad, están acondicionados bien para asegurar suficientemente las comodidades de los clientes.

Foto: Hwang Jong Hyok

Letra: Pak Kyong Chol



Cueva Songam, pintoresco lugar subterráneo

La cueva de Songam es un conjunto de milagros subterráneos de las flores y calamocos de piedras y las estalagmitas producidos durante largo tiempo por el efecto cárstico de la capa de rocas dolomíticas formada casi mil millones de años atrás.





Esta cueva, situada en la frontera entre el barrio Sonam de la ciudad de Kaechon y el Songam de la ciudad de Anju, de la provincia de Phyong-an del Sur, está constituida de sectores hechizantes como Pomul (tesoro), Paekхва (mil flores), Kungjon (palacio), etc.

Su longitud total es de 2 160 metros.

En la caverna se localizan estalagmitas y estalactitas colgadas en las rocas de mil formas raras.

También se encuentran la cascada Tansim de 6 metros de altura donde descienden sin cesar aguas subterráneas, la cascada de piedra Pidandol que parece deslizarse un rollo de seda, una estalactita Janggom de 4,2 metros de altura y 1,9 toneladas de

peso y los demás lugares pintorescos.

Especialmente, el paisaje del lago Jangsu y las flores de loto de piedra florecidas sobre él es difícil encontrar en otros lugares subterráneos pintorescos.

La cueva Songam constituye un patrimonio singular que permite contemplar la diversidad, el misterio y la hermosura de

la caverna.

Actualmente, la zona de esta cueva está registrada como zona de protección natural y siempre está concurrida de visitantes que pasan tiempos alegres de descanso.

Foto: Song Il Bong
Letra: Kim Son Gyong



Patrimonio cultural mundial Tres tumbas en Kangso

Por tener frescos más renombrados de los del periodo de Coguryo, estas tres tumbas fueron conocidas ampliamente en el mundo.

Es precisamente Sasindo (cuatro divinidades que defienden las cuatro direcciones).

En la antigüedad, las personas que no tenían conocimientos científicos sobre

el sol, la luna y las estrellas dividieron 28 estrellas en cuatro direcciones (este, oeste, sur y norte) e imitando la forma de cada cual imaginaron los cuatro animales fantásticos: el este el dragón azul, el oeste el tigre blanco, el sur el ave fénix roja y el norte la tortuga-serpiente, y los consideraron como símbolos de divinidades que defienden cada lado.

He aquí la razón por que se halla esta pintura en las antiguas tumbas, construcciones y los objetos de artes menores.

Entre los patrimonios similares lo más renombrado es el fresco mural en las tres tumbas de Coguryo en Kangso.

El dragón azul, el tigre blanco, el ave fénix roja y la tortuga-serpiente



reflejadas en divinidades reviven bien su carácter como animales fantásticos. Especialmente, sus pinceladas delineadas y animosas y sus colores claros y delicados muestran el espíritu firme y emprendedor de los cogurianos y sus talentos artísticos.

Esta pintura a estilo coreano, por su

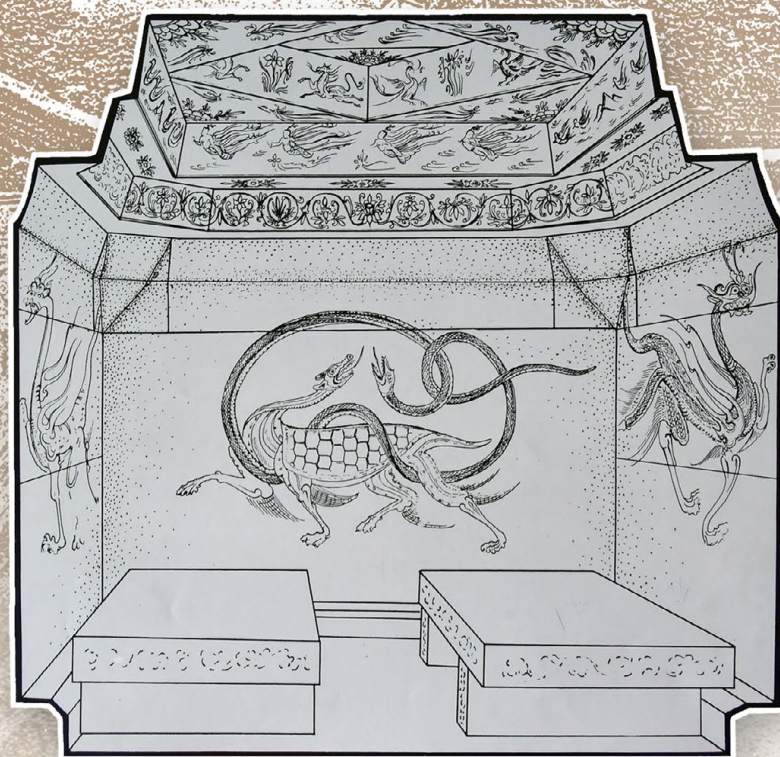
alto nivel artístico de representación, ocupa un lugar importante en la historia de bellas artes del mundo.

En julio de 2004 la XXVIII sesión del Comité Intergubernamental para la Protección de Patrimonios de la Humanidad de UNESCO registró como

patrimonio cultural de la humanidad las 63 tumbas de Coguryo con pinturas al fresco, incluyendo las tres tumbas en Kangso.

Foto: Han Hyong Ju

Letra: Pak Kyong Chol



Perspectiva aérea de la cámara



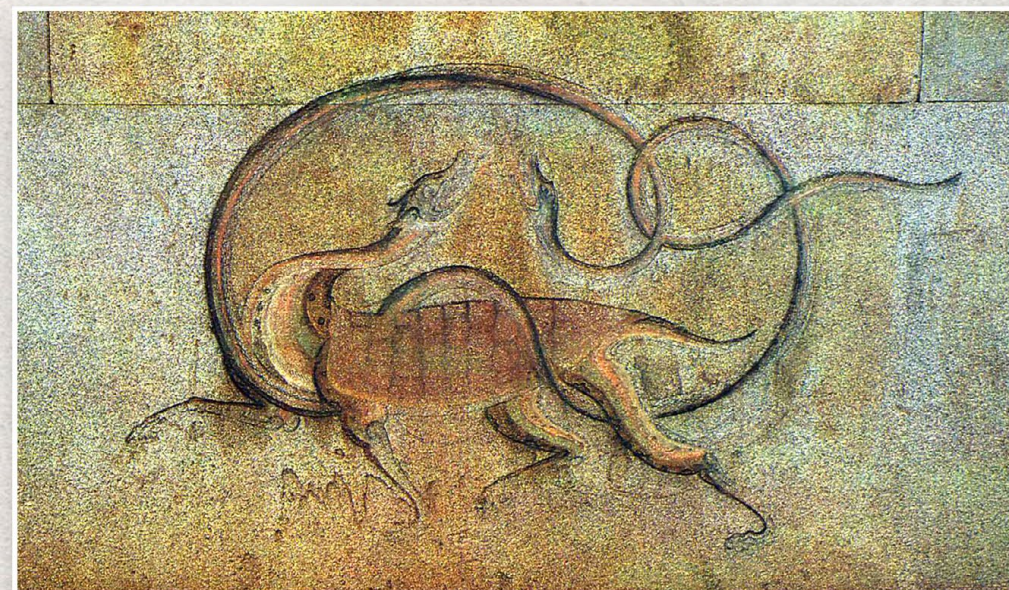
Tigre blanco



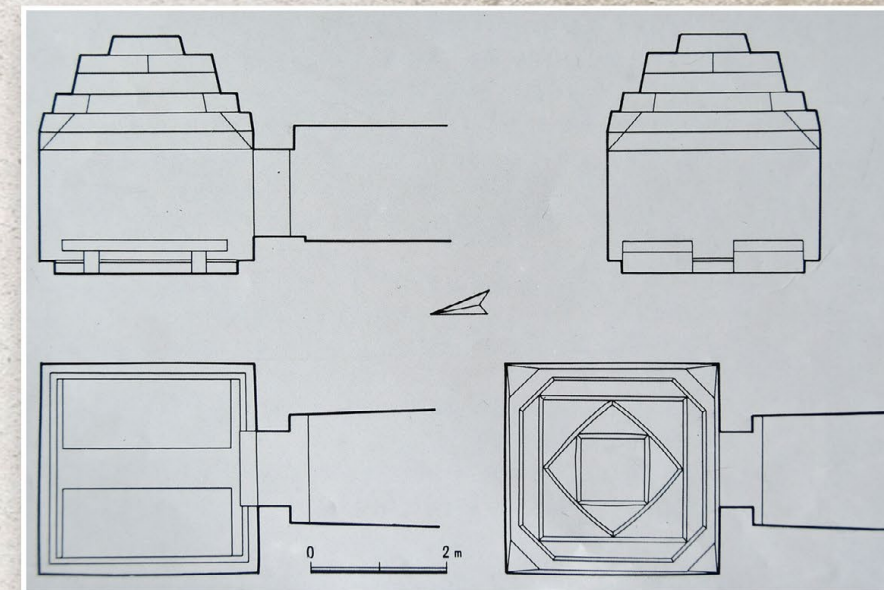
Dragón azul



Ave fénix roja



Tortuga-serpiente



Dibujo reducido de la cámara



Editorial de la Revista Ilustrada “Corea” 2026
La Revista Ilustrada “Corea” se inserta en las
Publicaciones de la RPDC en coreano, ruso, chino,
inglés, francés y español.
Dirección: Barrio Sochon, Municipio Sosong,
ciudad de Pyongyang
E-mail: flph@star-co.net.kp



☎-260880567846